



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 19 мая 2020 года

Осн.: **DM-20/1006**
Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон (Ms Béatrice Pluchon) Государствам – Членам МСЭ,
Тел.: +41 22 730 6266 имеющим статус наблюдателей
Эл. почта: gbs@itu.int

Предмет: **Перенос сроков проведения очной сессии Совета 2020 года и организация виртуальных консультаций Советников**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

В дополнение к своему письму [DM-20/1001](#) хотел бы сообщить вам, что, учитывая нынешнюю ситуацию, сложившуюся в связи с пандемией Covid-19, очная сессия Совета 2020 года перенесена на более поздний срок, о котором будет объявлено в установленном порядке.

В целях обеспечения непрерывности деятельности и текущей работы Союза принято решение провести виртуальные консультации Советников, организуемые в соответствии с Правилom 3.1 Правил процедуры Совета.

Порядок организации этих виртуальных консультаций изложен в Приложении.

С уважением,

(подпись)

Хоулинь Чжао
Генеральный секретарь

Приложение: Предлагаемый порядок организации виртуальных консультаций Советников

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предлагаемый порядок организации виртуальных консультаций Советников

Виртуальные консультации организуются в соответствии с Правилom 3.1 Правил процедуры Совета.

3.1 В период между сессиями советники могут консультироваться путем переписки:

- либо неформально,*
- либо организованным образом через посредничество Председателя или, в случае его отсутствия, через заместителя Председателя Совета с помощью Генерального секретаря.*

Проект повестки дня

Участники виртуальных консультаций рассмотрят пункты повестки дня, которые считаются неотложными.

В настоящее время с Государствами – Членами Совета проводятся консультации в рамках составления данной повестки дня, и она будет размещена на веб-сайте Совета в кратчайшие сроки после 22 мая.

Должность председателя

Основная задача виртуальных консультаций заключается в подготовке к очной сессии 2020 года, поэтому предлагается, чтобы обсуждение возглавлял заместитель председателя Совета г-н Саиф Бин Гелайта.

Участие

Виртуальные консультации будут открыты для всех членов делегаций Государств – Членов Совета, Государств – Членов Союза, имеющих статус наблюдателя, наблюдателя от Государства Палестина и Членов Секторов (по три от каждого Сектора).

Проведение обсуждения

- Виртуальные консультации будут носить строго консультативный характер, не предполагающий принятие решений.
- При обсуждении слово будет предоставляться в первую очередь Государствам – Членам Совета.
- В случае если консенсуса не удастся достичь и какое-либо Государство – Член Совета предпочтет, чтобы рассмотрение того или иного документа или вывода по нему было отложено, документ будет перенесен на последующую очную сессию Совета 2020 года.
- Если в ходе обсуждения какого-либо документа в рамках повестки дня виртуальных консультаций консенсуса не удастся достичь и какое-либо Государство – Член Совета предложит приостановить обсуждение или возразит против предлагаемого вывода по этому документу, он будет перенесен на последующую очную сессию Совета 2020 года.
- Государства – Члены Совета могут брать слово для выступления в ходе обсуждения, даже если они не направили вклад.

Результаты

- Виртуальные консультации будут носить строго консультативный характер, и решения на них приниматься не будут. Будут только формулироваться предлагаемые выводы до принятия официальных решений на последующей очной сессии Совета 2020 года. Предлагаемые решения будут содержаться в отчете, который Генеральный секретарь представит как входной документ для рассмотрения на последующей очной сессии Совета 2020 года.

- В отношении предлагаемых выводов по пунктам повестки дня, по которым требуется срочное решение Совета и которые не могут быть отложены до очного собрания, на виртуальных консультациях может быть представлена ориентация председателю Совета и Генеральному секретарю относительно возможности начала процедуры принятия решений по переписке в соответствии с Правилom 3.2 Правил процедуры Совета. При необходимости будет осуществляться обычная процедура принятия решения по переписке. Будет достаточно простого большинства Государств – Членов Совета, имеющих право голоса.
- Считается, что ни один предложенный вывод не будет окончательным и что по любому выводу можно будет возобновить обсуждение на последующей очной сессии Совета 2020 года.

Сроки и продолжительность

- Виртуальные консультации начнутся 9 июня и будут проводиться с 12 час. 00 мин. до 15 час. 00 мин. по женевскому времени.
- Фактическая продолжительность будет предложена на основании проекта повестки дня, но не будет превышать пяти дней.

Предоставляемая ИТ-поддержка

- Платформа Interprefy, субтитры и веб-трансляция.
- Будет в полной мере предоставляться устный перевод на шесть языков с использованием Interprefy.
- Индивидуальная ИТ-поддержка по электронной почте, в чате или по телефону.

Тестирование платформы

Общее тестирование платформы будет проведено 29 мая в 12 час. 00 мин. по женевскому времени. Приглашения будут направлены в установленном порядке.

Регистрация

Для обеспечения возможности онлайн-участия обязательна регистрация. Регистрация началась 10 марта, открыта в настоящее время и будет продолжаться.

Зарегистрированные участники своевременно получают руководящие указания и ссылки для участия в виртуальных консультациях.
